

Porównanie tłumaczeń Łukasza 21:28

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Gdy zaczynają zaś te stawać się wyprostujcie się i podnieście głowy wasze dlatego że zbliża się odkupienie wasze
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	A gdy to zacznie się dziać, wyprostujcie się* i podnieście swoje głowy, gdyż zbliża się wasze odkupienie.**1)2)
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	(Gdy zaczną) zaś te stawać się, odegnijcie się i podnieście głowy wasze, ponieważ zbliża się wykupienie wasze.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Gdy zaczynają zaś te stawać się wyprostujcie się i podnieście głowy wasze dlatego, że zbliża się odkupienie wasze

¹⁾ Lub: nabierzcie odwagi.

²⁾ <x>520 8:23</x>; <x>520 13:11</x>; <x>560 4:30</x>; <x>650 12:12</x>